

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort XIII

Hinweise für Lernende und Lehrende XV

Abkürzungen und Symbole XVII

المحتويات

المقدمة

إرشادات للمتعلمين والمعلمين

قائمة الاختصارات والرموز

Lektion 1	1	الدرس الأول
1. Die arabischen Buchstaben und ihre Aussprache	3	١) أَلْحُرُوفُ الْعَرَبِيَّةِ وَمَخَارِجُهَا
2. Die Hilfszeichen	5	٢) أَلْحَرَكَاتُ
3. Das Alphabet	6	٣) أَلْحُرُوفُ الْأَبْجَدِيَّةِ
4. Übungen zur Aussprache und zum Lesen	7	٤) تَمَارِينُ فِي النُّطْقِ وَالْقِرَاءَةِ
5. Die arabische Schrift	11	٥) أَلْخَطُّ الْعَرَبِيُّ
6. Arabische Schriftarten	15	٦) تَمَازِجُ مِنَ الْخُطُوطِ الْعَرَبِيَّةِ
Abschlusstest	18	اختبار
Lektion 2	19	الدرس الثاني
1. Der Artikel	21	١) أَدَاةُ التَّعْرِيفِ
2. Das Genus	22	٢) الْجِنْسُ
3. Die Personalpronomen	23	٣) أَلْضَمَائِرُ الْمُنْفَصِلَةُ
4. Die Demonstrativpronomen	23	٤) أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ
5. Der Nominalsatz	24	٥) الْجُمْلَةُ الْإِسْمِيَّةُ
6. Genuskongruenz	25	٦) أَلْتَطَابُقُ بَيْنَ الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ تَذْكِيرًا وَتَأْنِيثًا
Die Familie und die Wohnung	28	العائلة والبيت
Telefongespräch	34	مكالمة هاتفية
Abschlusstest	38	اختبار
Lektion 3	39	الدرس الثالث
1. Wurzel und Modellstruktur	41	١) الْجَذَرُ وَالْأَوْرَانُ
2. Der Numerus	42	٢) أَلْعَدَدُ
3. Demonstrativpronomen im Dual und Plural	43	٣) أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ - الْجَمْعُ وَالْمُثَنَّى
4. Das Adjektiv	44	٤) أَلْصِفَّةُ
5. Die Nisba	45	٥) أَلنَّسْبَةُ
Die Stadt und der Flughafen	48	المدينة والمطار
Auf dem internationalen Flughafen	57	في المطار الدولي
Abschlusstest	60	اختبار

<b>Lektion 4</b>	<b>63</b>	<b>الدرس الرابع</b>
1. Deklination und Nunation	65	(١) إِعْرَابُ الْأَسْمَاءِ وَتَنْوِينُهَا
2. Diptota	68	(٢) الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ
3. Relativpronomen	69	(٣) الْأَسْمَاءُ الْمَوْصُولَةُ
4. Präpositionen	70	(٤) حُرُوفُ الْجَرِّ
5. Adverbiale Bestimmungen	71	(٥) الظَّرْفُ
6. Die Betonung	71	(٦) التَّنْبِيْهُ
<i>Vom Markt zur Universität</i>	74	من السوق إلى الجامعة
<i>In der Universität</i>	81	في الجامعة
<i>Gespräch in der Universität (Syrisch)</i>	84	حديث في الجامعة (باللهجة السورية)
<i>Abschlusstest</i>	86	اختبار
<b>Lektion 5</b>	<b>89</b>	<b>الدرس الخامس</b>
1. Die Verben	91	(١) الْأَفْعَالُ
2. Gesundes Verb - Perfekt	92	(٢) أَفْعَلُ السَّامِ - الْمَاضِي
3. Der Verbalsatz	94	(٣) الْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ
4. Sätze mit أَنَّ (Objektsätze)	95	(٤) أَنَّ فِي الْجُمْلَةِ
5. قَالَ nach إِنَّ	96	(٥) قَالَ إِنَّ
<i>Der Empfang auf dem Flughafen</i>	98	الاستقبال في المطار
<i>Telefongespräch mit dem Handy</i>	105	مكالمة بالجوال
<i>Telefongespräch (Irakisch)</i>	108	مكالمة هاتفية (باللهجة العراقية)
<i>Abschlusstest</i>	109	اختبار
<b>Lektion 6</b>	<b>111</b>	<b>الدرس السادس</b>
1. Imperfektform des Verbs	113	(١) الْمُضَارِعُ
2. Die Zukunft	114	(٢) الْمُسْتَقْبَلُ
3. Die Genitivverbindung	115	(٣) الْمُضَافُ وَالْمُضَافُ إِلَيْهِ
4. Die suffigierten Personalpronomen	117	(٤) الضَّمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ
5. Die Kardinalzahlen von 1 bis 10	120	(٥) الْأَعْدَادُ الْأَصْلِيَّةُ مِنْ وَاحِدٍ إِلَى عَشْرَةٍ
<i>Die erste E-Mail</i>	124	الإمیل الأول
<i>Im Reisebüro</i>	133	في مكتب السفر
<i>Im Reisebüro (Ägyptisch)</i>	136	في مكتب السفر (باللهجة المصرية)
<i>Abschlusstest</i>	137	اختبار
<i>Intensivwiederholung</i>	139	مراجعة مكثفة

<b>Lektion 7</b>	<b>153</b>	<b>الدرس السابع</b>
1. Konjunktiv und Apokopat	155	(١) الْمُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ وَالْمُضَارِعُ الْمَحْزُومُ
2. Die Anwendung	156	(٢) الْأَسْتِخْدَامَاتُ
3. Der Imperativ	157	(٣) الْأَمْرُ
4. Vielleicht/möglicherweise/es kann sein, dass ...	158	(٤) قَدْ
5. Verneinung und Verbot	158	(٥) النِّفْيُ وَالنَّهْيُ
6. لَيْسَ	160	(٦) لَيْسَ
7. weder ... noch	161	(٧) لَمْ ... وَلَمْ / لَا ... وَلَا / لَنْ ... وَلَنْ وَمَا شَابَّهَا
<i>Weltnachrichten</i>	163	أخبار عالمية
<i>Auf der internationalen Buchmesse</i>	171	في معرض الكتاب الدولي
<i>Auf der Buchmesse (Marokkanisch)</i>	174	في معرض الكتاب (باللهجة المغربية)
<i>Abschlusstest</i>	175	اختبار
<b>Lektion 8</b>	<b>177</b>	<b>الدرس الثامن</b>
1. Die Kardinalzahlen von 11 bis 20	179	(١) الْأَعْدَادُ الْأَصْلِيَّةُ مِنْ ١١ إِلَى ٢٠
2. Wie viel	179	(٢) كَمْ
3. Jeder (-e, -es); alle; ganz	181	(٣) كُلٌّ وَجَمِيعٌ
4. Selbst, selber	183	(٤) نَفْسٌ
5. Einige, mehrere, einer / eine	183	(٥) بَعْضٌ، عِدَّةٌ، أَحَدٌ / إِحْدَى
6. Welcher (-e, -es)	184	(٦) أَيُّ
7. Die Monatsnamen	185	(٧) أَسْمَاءُ الْأَشْهُرِ
<i>Die islamische Universität</i>	187	الجامعة الإسلامية
<i>Im Studentenheim</i>	197	في بيت الطلبة
<i>Im Hotel (Syrisch)</i>	201	في الفندق (باللهجة السورية)
<i>Abschlusstest</i>	203	اختبار
<b>Lektion 9</b>	<b>205</b>	<b>الدرس التاسع</b>
1. Perfekt der Verben mit و und ي	207	(١) الْأَفْعَالُ الْمُعْتَلَّةُ - الْمَاضِي
2. إنَّ und das Subjekt des Satzes	208	(٢) إِنَّ وَالْفَاعِلُ فِي الْجُمْلَةِ
3. Die Kardinalzahlen ab 20	209	(٣) الْأَعْدَادُ الْأَصْلِيَّةُ مَا بَعْدَ الْعِشْرِينَ
4. Die Jahreszahlen	211	(٤) التَّارِيخُ
5. Zusammenfassung: Genitiv und Akkusativ	212	(٥) الْخُلَاصَةُ: الْإِضَافَةُ وَالنَّصْبُ
<i>Aus der Geschichte des Islam</i>	214	من تاريخ الإسلام
<i>Kennst Du den Islam?</i>	225	هل تعرف الإسلام؟
<i>Über den Islam (Irakisch)</i>	228	عن الإسلام (باللهجة العراقية)
<i>Abschlusstest</i>	229	اختبار

<b>Lektion 10</b>	231	<b>الدرس العاشر</b>
1. Imperfekt der Verben mit و und ى	233	(١) أَلْفَعَالُ الْمُعْتَلَّةُ - الْمُضَارِعُ
2. Konjunktiv, Apokopat und Imperativ	234	(٢) الْمُضَارِعُ الْمُصْطَوَّبُ وَالْمُضَارِعُ الْمُخْرُومُ وَالْأَمْرُ
3. Die Verben رَأَى und أَتَى, جَاءَ	236	(٣) جَاءَ، أَتَى، رَأَى
4. Die Ordnungszahlen von 1. bis 20.	237	(٤) الْأَعْدَادُ التَّرتِيبِيَّةُ مِنَ الْأَوَّلِ إِلَى الْعَشْرِينَ
5. Datumsangaben	239	(٥) التَّأْرِخُ
6. Die Uhrzeit	240	(٦) أَوْقَاتُ السَّاعَةِ
<i>Lebenslauf</i>	242	سيرة ذاتية
<i>In der Botschaft</i>	250	في السفارة
<i>Im Büro für Studentenfragen (Ägyptisch)</i>	255	في مكتب شؤون الطلبة (باللهجة المصرية)
<b>Abschlusstest</b>	256	<b>اختبار</b>
<b>Lektion 11</b>	259	<b>الدرس الحادي عشر</b>
1. Die abgeleiteten Stämme: II, III, IV; V	261	(١) أَلْفَعَالُ الْمَزِيدِ: فَعَلٌ، فَاعِلٌ، أَفْعَلٌ، تَفَعَّلَ
2. Der Gebrauch von كَانَ	263	(٢) كَانَ وَاسْتِخْدَامَاتُهَا
3. Schwestern von كَانَ	264	(٣) كَانَ وَأَخَوَاتُهَا
4. كَانَ und seine Schwestern	265	(٤) كَادَ وَأَخَوَاتُهَا
<i>Die Umwelt und die Zukunft des Erdöls</i>	268	البيئة ومستقبل النفط
<i>Interview</i>	276	لقاء صحفي
<i>Interview (Marokkanisch)</i>	282	لقاء صحفي (باللهجة المغربية)
<b>Abschlusstest</b>	283	<b>اختبار</b>
<b>Lektion 12</b>	285	<b>الدرس الثاني عشر</b>
1. Die abgeleiteten Stämme: VI, VII, VIII, IX, X	287	(١) أَلْفَعَالُ الْمَزِيدِ: تَفَاعَلَ، انْفَعَلَ، افْتَعَلَ، اِفْعَلْ، اسْتَفْعَلَ
2. Der Infinitiv	289	(٢) الْمَصْدَرُ
3. Plural der Infinitive	291	(٣) جَمْعُ الْمَصْدَرِ
4. Verneinung der Infinitive	292	(٤) الْمَصْدَرُ وَالتَّنْفِي
5. Der Gebrauch des Infinitivs	292	(٥) الْمَصْدَرُ وَاسْتِعْمَالُهُ
<i>Geschichte der Medizin bei den Arabern und den Muslimen</i>	295	تاريخ الطب عند العرب والمسلمين
<i>Beim Arzt</i>	304	عند الطبيب
<i>Beim Arzt (Syrisch)</i>	310	عند الطبيب (باللهجة السورية)
<b>Abschlusstest</b>	312	<b>اختبار</b>
<b>Intensivwiederholung</b>	315	<b>مراجعة مكثفة</b>

Lektion 13	331	الدرس الثالث عشر
1. Das Passiv	330	(١) صِيغَةُ الْمَجْهُولِ
2. Passiv bei doppelt transitiven Verben	336	(٢) صِيغَةُ الْمَجْهُولِ لِأَفْعَالٍ تَنْصُبُ مَفْعُولَيْنِ
3. Abgeleitete Stämme - Charakteristika	337	(٣) أَلْفَعْلُ الْمَزِيدُ وَخَصَائِصُهُ
Der Sport	340	الرياضة
Im Handy-Geschäft	348	عند شركة الهاتف المحمول
Im Handy-Geschäft (Irakisch)	353	عند شركة الهاتف المحمول (باللهجة العراقية)
Abschlusstest	355	اختبار
Lektion 14	357	الدرس الرابع عشر
1. Nomen	359	(١) الْأَسْمَاءُ
2. Aktiv- und Passivpartizipien	360	(٢) اِسْمُ الْفَاعِلِ وَاسْمُ الْمَفْعُولِ
3. Plural der Partizipien	363	(٣) جَمْعُ اِسْمِ الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ
4.. Der Gebrauch der Partizipien	364	(٤) اِسْتِخْدَامَاتُ اِسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ
5. Relativsätze und Partizipien	364	(٥) اَلْجُمْلَةُ الْمُضَوَّلَةُ وَاسْمُ الْفَاعِلِ وَاسْمُ الْمَفْعُولِ
6. Gebrauch des Partizips als Prädikat	366	(٦) اِسْتِخْدَامُ اِسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ كَخَبَرٍ
7. Passivpartizipien und Adjektive in festen Wendungen	367	(٧) عِبَارَاتٌ يُسْتَعْمَلُ فِيهَا اِسْمُ الْفَاعِلِ وَاسْمُ الْمَفْعُولِ
8. Intensitätsnomen	367	(٨) أَسْمَاءُ الْمُبَالَغَةِ
Die Islamische Architektur	370	الفن المعماري الإسلامي
Bei der Wirtschaftsexpertin	379	عند الخبيرة الاقتصادية
Beim Wirtschaftsexperten (Ägyptisch)	382	عند الخبير الاقتصادي (باللهجة المصرية)
Abschlusstest	383	اختبار
Lektion 15	385	الدرس الخامس عشر
1. Nomen für Instrumente und Gefäße	387	(١) أَسْمَاءُ الْأَلَةِ وَالْوِعَاءِ
2. Nomen des Ortes und der Zeit	389	(٢) أَسْمَاءُ الْمَكَانِ وَالزَّمَانِ
3. Diminutiva	389	(٣) التَّنْصِغِيرُ
4. Doppelt transitive Verben	390	(٤) أَفْعَالٌ تَنْصُبُ مَفْعُولَيْنِ
5. ظَنَّ und seine Schwestern	392	(٥) ظَنَّ وَأَخَوَاتُهَا
6. Zahlenangaben	393	(٦) أَعْدَادٌ وَأَرْقَامٌ
Die Welt des Internets	395	عالم الإنترنت
Gespräch im Rundfunk	400	حوار إذاعي
Rundfunkinterview (Marokkanisch)	406	حوار إذاعي (باللهجة المغربية)
Abschlusstest	407	اختبار

Lektion 16	409	الدرس السادس عشر
1. أَفْعَلُ als Adjektiv	411	(١) أَفْعَلُ
2. Die Komparation mit der Form أَفْعَلُ	412	(٢) اسْمُ التَّفْضِيلِ - أَفْعَلُ
3. Tamyīz-Akkusativ und Komparation	416	(٣) التَّمْيِيزُ بِالنَّصْبِ وَالتَّفْضِيلِ
4. Uneigentliche Genitivverbindung	418	(٤) الْإِضَافَةُ غَيْرُ الْحَقِيقِيَّةِ
Die Scharia und das Leben	421	الشرعية والحياة
Über die islamische Bank	428	عن البنك الإسلامي
Die Islamische Bank (Syrisch)	432	البنك الإسلامي (باللهجة السورية)
Abschlusstest	433	اختبار
Lektion 17	435	الدرس السابع عشر
1. Reale Bedingungssätze mit إِذَا und إِذَا	437	(١) إِذَا وَإِنْ وَمَا شَابَهَهَا فِي الْجُمْلِ الشَّرْطِيَّةِ
2. Irreale Bedingungssätze mit لَوْ	441	(٢) لَوْ فِي الْجُمْلِ الشَّرْطِيَّةِ
3. Sätze mit (حَتَّى) وَلَوْ، وَإِنْ، رَغَمَ u. a.	443	(٣) (حَتَّى) وَلَوْ، وَإِنْ، رَغَمَ وَمَا شَابَهَهَا
Ein Mietvertrag	446	عقد إيجار منزل للسكن
Wohnungsbesichtigung	454	تفقد شقة
Gespräch mit dem Makler (Irakisch)	458	حوار مع السمسار (باللهجة العراقية)
Abschlusstest	459	اختبار
Lektion 18	461	الدرس الثامن عشر
1. Sätze mit قَبْلَ أَنْ، بَعْدَ أَنْ، حِينَمَا، عِنْدَمَا u. a.	463	(١) عِنْدَمَا، حِينَمَا، بَعْدَ أَنْ، قَبْلَ أَنْ وَمَا شَابَهَهَا
2. Sätze mit (وَلَكِنْ)، (وَلَكِنْ)، بَلْ، (وَلَا)	465	(٢) (وَلَكِنْ)، (وَلَكِنْ)، بَلْ، (وَلَا)
3. Sätze mit إِلَّا أَنْ، غَيْرَ أَنْ u. a.	466	(٣) غَيْرَ أَنْ، إِلَّا أَنْ وَمَا شَابَهَهَا
4. Sätze mit لِأَنَّ، إِذْ، حَيْثُ u. a.	466	(٤) لِأَنَّ، إِذْ، حَيْثُ وَمَا شَابَهَهَا
5. فَأَ السَّبَبِيَّةِ	467	(٥) فَأَ السَّبَبِيَّةِ
6. Der Ausnahmesatz	467	(٦) الْمُسْتَثْنَى
Weltnachrichten	470	أخبار عالمية
Dialog über die OIC	478	حوار عن منظمة المؤتمر الإسلامي
In der mündlichen Prüfung (Ägyptisch)	483	في الامتحان الشفهي (باللهجة المصرية)
Abschlusstest	484	اختبار
Intensivwiederholung	487	مراجعة مكثفة
Lektion 19	499	الدرس التاسع عشر
1. Die Schwestern von إِنَّ	501	(١) أَخَوَاتُ إِنَّ
2. Akkusativobjekte	501	(٢) أَنْوَاعُ الْمَفْعُولِ
3. Hāl-Akkusativ	504	(٣) الْحَالُ

4. Der <i>Ḥāl</i> -Satz	505	٤) أَجْمَلَةُ الْحَالِيَّةِ
5. Spezifikationsakkusativ	506	٥) التَّمْيِيزُ
6. Subjekt im Akkusativ	506	٦) نَصَبُ الْمُتَبَدِّلِ (إِنَّ وَأَنَّ)
7. Ausrufe im Akkusativ	507	٧) التَّعَجُّبُ
8. Weitere Anwendungen des Akkusativs	508	٨) إِسْتِخْدَامَاتُ أُخْرَى لِلنَّصَبِ
<i>Einige der Geschichten von Ġuḥā</i>	510	من نوادر جحا
<i>Wer klopft?</i>	517	من الطارق؟
<i>Gespräch zwischen Eheleuten (Marokkanisch)</i>	522	حوار بين زوج وزوجة (باللهجة المغربية)
Abschlusstest	524	اختبار
Lektion 20	527	الدرس العشرون
1. ذَا and ذُو	529	١) ذُو وَذَاتُ
2. Nomen, die häufig als مُضَافٌ stehen	531	٢) أَسْمَاءٌ فِي مَحَلِّ الْمُضَافِ
3. Appositionen	532	٣) التَّبَدُّلُ
4. Semi-; quasi-; halb-; drittel-; viertel-	533	٤) شِبْهُ وَنِصْفٌ وَثُلُثٌ وَرُبُعٌ
5. Verneinung von Nomen	534	٥) أَلْتَفْيُ بَعِيرٍ وَلَا وَعَدَمٍ وَعَلِيمٍ وَمَا شَابَهَهَا
6. Ohne	536	٦) دُونَ وَمَا شَابَهَهَا فِي الْمَعْنَى
7. Nicht nur ..., sondern auch ...	536	٧) لَيْسَ ... فَقَطْ ... وَإِنَّمَا ... وَمَا شَابَهَهَا
<i>Aus der Geschichte von Cordoba</i>	539	من تاريخ قرطبة
<i>Aus der Geschichte von Bagdad</i>	546	من تاريخ بغداد
<i>Gespräch in der Bibliothek – Reiseliteratur (Syrisch)</i>	551	حوار في المكتبة – أدب الرحلات (باللهجة السورية)
Abschlusstest	552	اختبار
Lektion 21	555	الدرس الحادي والعشرون
1. Präpositionen	557	١) حُرُوفُ الْجَرِّ
2. Die Partikel فَ	562	٢) الْحَرْفُ ((فَ))
3. Die Partikeln قَدْ / لَقَدْ / فَقَدْ	563	٣) ((قَدْ)) و((لَقَدْ)) و((فَقَدْ))
4. Weitere Partikeln	563	٤) حُرُوفٌ أُخْرَى
<i>Muslimische Gelehrte und Persönlichkeiten</i>	566	علماء ومشاهير مسلمون
<i>Der Koran und die Wissenschaft</i>	573	القرآن والعلم
<i>Berühmte Gelehrte – Wissenstest (Irakisch)</i>	579	مشاهير العلماء – اختبار ثقافي (باللهجة العراقية)
Abschlusstest	580	اختبار

<b>Lektion 22</b>	<b>583</b>	<b>الدرس الثاني والعشرون</b>
1. Kollektiva	585	(١) إِسْمُ الْجَمْعِ
2. Adjektive	587	(٢) الصِّفَةُ
3. Adverbialbestimmungen	589	(٣) الظَّرْفُ
4. Interrogativadverbien	591	(٤) أَسْمَاءُ الاستِفْهامِ
5. Hamza-Schreibung	591	(٥) كِتَابَةُ الهَمْزَةِ
<i>Die Wüste</i>	595	الصحراء
<i>Das Pressegespräch zum Umweltschutz</i>	601	الندوة الصحفية عن حماية البيئة
<i>Gespräch mit einem Experten (Ägyptisch)</i>	605	حوار مع خبير (باللهجة المصرية)
<i>Abschlusstest</i>	606	اختبار
<b>Lektion 23</b>	<b>609</b>	<b>الدرس الثالث والعشرون</b>
1. Sätze mit <b>أَنَّ</b> und <b>أَنَّ</b>	611	(١) أَنَّ وَأَنَّ
2. Der doppelseitige Satz	615	(٢) الْجُمْلَةُ ذَاتُ الْوَجْهَيْنِ
3. Die »Fünf Nomen« und andere unregelmäßige Nomen	617	(٣) الْأَسْمَاءُ الْخُفْسَةُ وَمَا شَابَهَا
4. Undeklinierbare Nomen	617	(٤) الْمُنْبَنِيُّ مِنَ الْأَسْمَاءِ
5. Zu groß, zu lang etc.	618	(٥) أَكْبَرُ مِمَّا ... وَمَا شَابَهَا
6. Vielleicht, kann sein, möglicherweise	618	(٦) رُبَّمَا / قَدْ / لَعَلَّ
7. <b>كِلَا</b> (m.) und <b>كِلْتَا</b> (f.)	618	(٧) كِلَا وَكِلْتَا
<i>Der Bau der Kaaba</i>	621	بناء الكعبة
<i>Die Hadith-Wissenschaft</i>	626	علوم الحديث
<i>Die Hadith-Wissenschaft (Marokkanisch)</i>	630	علوم الحديث (باللهجة المغربية)
<i>Abschlusstest</i>	631	اختبار
<b>Lektion 24</b>	<b>633</b>	<b>الدرس الرابع والعشرون</b>
a) Lesen	635	أ) القراءة
b) Hörverstehen	642	ب) الاستماع
c) Schreiben	644	ج) الإنشاء
d) Sprechen	644	د) التكلم
<b>Vokabelverzeichnis (Arabisch – Deutsch)</b>	645	فهرس المفردات (ترتيب عربي – ألماني)
<b>Tafeln der Verbal- und Nominalformen</b>	687	جداول الأفعال والأوزان
<b>Übersicht Zahlen</b>	717	الأعداد العربية
<b>Sachregister Deutsch</b>	721	فهرس المصطلحات النحوية الألمانية
<b>Sachregister Arabisch</b>	729	فهرس المصطلحات النحوية العربية